CHENG YU TUNG EAST-ASIAN LIBRARY
University of Toronto Library
130 St. George Street
8th Floor
Toronto, Ontario, Canada M5S 1A5
25 MAR 2004

骨科醫師 陳明輝
★專醫交通意外引起的痛症
費用由保險公司支付，免費協助申請保險賠償
類風濕、手指變形、風濕關節炎、
坐骨神經痛、骨刺、跌打舊患
治癒率 99%
★任(90－04)年多倫多華人足球總會醫生
4465 Sheppard Ave. E. Unit 9 (Centerview Square)
士嘉堡市4465雪拔大道9室（金輝廣場）興達屋
預約電話：(416)292-0108（免收診金）

世界日報

出版及承印者：世界日報社 415 EASTERN AVE. TORONTO ONT. M4M 1B7 CANADA
業務部：(416)778-0888 FAX: 778-1037 編輯部：(416)778-0889 FAX: 778-4899
售 75¢ PER COPY (含 GST) 9670
PUBLICATION MAIL REG NO. 455465 ALL RIGHTS RESERVED

新聞提要
- 槍擊情資警政署證實國安局認錯（話題）
- 李昌鈺下月中旬赴台協查陳呂槍擊案（話題）
- 大學排行榜北大校長批不公（陸聞）
- 台選後亂象成港反普選藉口（港聞）

二〇〇四年／中華民國九十三年三月二十五日 星期四 WORLD JOURNAL THURSDAY, MARCH 25, 2004 農曆甲申年閏二月初五

訴訟駁回 國親提案修法

連宋決暫緩抗告 修選罷法增「司法行政驗票」 藍營立委稱三二七後將絕食靜坐

在雨中 他們等待

↑台北總統府前24日晚綿綿細雨，但擋不住支持泛藍民眾的熱情，他們搭起帳篷，繼續在廣場上聚集，要求立即驗票。（本報特派記者許振輝台北傳真）

在風中 他們呼喊

→泛藍群眾聚集總統府前進入第五天，台上、台下都看到不少年輕臉孔。三名穿著國旗裝的辣妹，24日在場與群眾一起吶喊，讓大家眼睛一亮。（本報台北傳真）

他 絕食

←前民進黨主席許信良（右）24日夜到總統府前絕食，支持泛藍抗議活動，國民黨主席連戰在演說完後，前往探視。（本報台北傳真）

【本報台北廿五日電】針對大選驗票問題，國親今天拿出新對策，一方面對於高等法院駁回選舉無效之訴，將暫緩抗告；另一方面，則提出國親版「總統副總統選舉罷免法」修正案，增訂「司法行政驗票」，由法官、檢察官、藍綠雙方代表，以及公正人士一同進行全面、集中驗票，如果民進黨不反對，下周就可驗票。

國親律師團台北市議員黃珊珊、賴素如中午開記者會表示，基於一個訴訟不能有兩訴情況下，國親提出的選舉無效之訴，被高等法院駁回後，國親律師團若提抗告，時間會拖很長一陣時間，所以決定暫緩抗告。待中選會公告正副總統當選人、立法院協商及修法情形再決定。

國親兩黨黨鞭則表示，民進黨的「行政驗票」是選務機關自己就選票加加減減，且選委會也是被質疑的對象，因此國親將提出自己版本，增訂司法行政驗票，同時對於影響選舉結果的意外組成專案小組調查，而只要總統副總統候選人發生傷亡或重傷等意外，選舉必須立即停止；國親表示，一旦立院26日通過，希望陳水扁總統立即公告施行。

立法院程序委員會下午2時召開臨時委員會，將總統副總統選舉罷免法列入26日院會的報告事項，立法院長王金平26日晨將召集朝野協商，以逕付二讀方式列爲討論事項第一案，一旦朝野有共識，可望完成三讀。立法院民進黨團幹事長蔡煌瑯表示，只要能趕快驗票，任何方式都可以討論，不過，若是在行政驗票過程中，硬加上司法驗票，將牴觸司法精神。

另外，群衆在總統府前抗議進入第五天，連宋23日分別提出「48小時內具體回應」的時限，將在下午4時期滿。國親兩黨25日下午4時起，將分別發動立委集體赴總統府廣場靜坐抗議，拉高抗爭，並提出陳水扁立即出面接見、中選會暫停公告當選等兩項訴求。

若未獲回應，立委們將持續靜坐到三二七集會當天，屆時立委黃昭順等將再展開靜坐絕食，持續抗議。

加拿大 台大選觀選團發表觀感

肯定台灣的民主成就並對此次選舉整體上持正面看法

【本報記者吳喬智渥太華報導】由加拿大國會議員及學者組成的台灣總統大選觀選團，應加台友好國會議員協會及台灣論壇的邀請，24日下午在國會山莊發表赴台觀感。觀選團對這次台灣總統大選整體上表示正面樂觀的看法，希望世界各國支持台灣選舉的結果，渥太華大學助理教授史國良（Scott Simon）特別呼籲加拿大政府應該支持台灣選舉結果。

發表觀感會由加台友好國會議員協會會長馬凱主持，駐加代表陳東璧夫婦，副代表陳經銓，各組組長、秘書，加國國會議員，學者教授近百人與會。

史國良根據過去台灣大選的經驗，以及這次他實地觀察，對台灣選舉整體上表示樂觀看法。儘管藍綠得票差距很小，陳水扁仍然當選連任。他表示目前連宋使用非法的方式來改變選舉的結果，他希望世界各國及加國支持台灣選舉的結果。

魁北克大學教授賴利伯特（Andre Laliberte）表示，陳水扁總統目前勝出，面臨2004年至2006年要制憲的問題。國親兩黨也面臨整合及未來走向的問題，連宋可能因敗選而辭去黨主席。他提醒台灣政府，2004年到2006年，要特別注意來自中共的反應。2006年台灣制憲，2008年新憲生效，陳總統要慎重處理。

參議員利德蕙（Vivienne Poy）表示，外界對槍擊事件，啓動國安機制軍警不能全部返鄉投票，國防部長辭職跟選舉有什麼關係等議題有質疑。她指出，台北101大樓是目前世界最高的建築物，象徵台灣經濟繁榮，希望大選後的局勢不會影響台灣經濟的持續成長以及亞洲經濟發展。利德蕙表示，她此行印象最深的是台灣人民對於政治和民主的關心和熱情。

利德蕙說，在台期間發生陳呂被槍擊案，則是比較意外之事。她認爲現在台灣大選出現爭議，這是台灣內政，應該由台灣政府自己解決，因此她不能對此發表評論。

國會議員朗托（Robert Lanctot）說，許多住在國外的僑民都回台灣投票，台灣的民主制度受到肯定，對選舉結果的抗議行爲冷靜處理是正確的做法。

政論分析家韓德森（Robert D'A. Henderson）指出，南華早報對選舉爭議越來越大的情況表示憂心，中共對台動武的五個前提之一，只要台灣內部發生動亂，將以武力攻台。不過，中共仍須將2008年舉辦奧運會需要兩岸間穩定的因素考慮在內。

國會議員薛博特（Alex Shepherd）表示，他實地觀察這一次台灣大選是一個很公平的競爭。他對選民的選擇表示尊重，對台灣實施民主政治表示敬意。

↑加拿大國會議員學者台灣總統大選觀選團，24日在國會山莊發表觀感。右起：馬凱（立者）、利德蕙、康莫、陳東璧代表、史國良。（本報記者吳喬智攝）

卑詩 又有兩間養雞場出現禽流感

有關當局決定撲殺27萬5千隻雞 以測安全

【加通社溫哥華電】加拿大食品檢驗局昨天宣布，由於溫哥華東方的菲莎河谷地區又有兩間養雞場出現禽流感，該局決定將感染地區的27萬5000隻雞全數撲殺。加上已染病死亡的雞隻，死亡雞隻總數將達36萬5000隻。

迄至目前爲止，菲莎河谷地區發現禽流感的農場已有五間。加拿大食品檢驗局地區獸醫官凱利表示，菲莎河谷地區發現的禽流感病毒爲較少見且毒性較強的H7病毒，但與肆虐亞洲的病毒不同種。

凱利表示，由於加拿大從來沒有出現過H7禽流感病毒，故食品檢驗局必須全力以赴，徹底消滅此一病毒。

菲莎河谷地區養雞戶也同意感染地區內的所有雞隻必須撲殺，以防止疫情蔓延。

卑詩省家禽管理局官員芮吉爾表示，爲了保全卑詩省其他地區的家禽，感染區內的雞隻必須全數撲殺。他指出，感染區內撲殺的雞隻數量僅爲卑詩全省雞隻數量的百分之五。

由於卑詩省傳出禽流感，亞洲一些國家已禁止加拿大雞肉進口。因禽流感雞隻遭撲殺的農戶都將會獲得政府的補償。

這次加拿大食品檢驗局撲殺的雞隻，除確定感染的五間農場外，還包括其他十間尚未出現感染的農場。

菲莎河谷地區衛生局醫官杜桑吉表示，H7禽流感病毒一般不會侵襲人類，也不會經由雞肉傳染給人類，但爲了保險起見，該局還是會對出現感染五間農場的十九名工作人員進行嚴密觀察。H7若侵襲人類，會引起類似感冒一樣的不適症狀。（相關報導見加聞二）

TIGER 老虎牌電器 加拿大總代理 TEL: 905 206 1122 FAX: 905 206 0833
TIGER CANADA DISTRIBUTION www.tiger-canada.com E-Mail: info@tiger-canada.com

潘志明醫生
Cosmetic Surgery
Dr. Jimmy Poon MD
• 激光雙眼皮、除眼袋、矯視力 • 激光除皺紋、暗瘡、脫毛、洗眉
• 面鼻眼耳整容手術 • 超音波抽脂減肥、換膚美容
• 胸部體形及腿部曲線改善
密西沙加富豪商場醫務中心（EGLINTON 與 MISSISSAUGA RD.）1675 THE CHASE
列治文山健與醫務中心 280 WEST BEAVER CREEK RD., RICHMOND HILL (905)709－0777

癌是絕症？
癌症不可怕，可怕的是我們不了解它，不知如何面對它。蔡少然中醫師自己也曾是癌症患者，但十五年來他依然擁有健康、自在、充實的人生，他用切身體會告訴您：
癌是什麼？　如何認識癌？
癌症治癒後如何保持穩定及健康？
中藥治癌有何獨特之處？
歡迎來電查詢：(514)875－4535
香港漢興中醫函授學院院長 香港中醫師蔡少然教授
地址：達生堂 1110 boul St-Laurent, Montreal, Quebec

多倫多天氣

今天（03月25日）	多雲	5°C～13°C
明天（03月26日）	陣雨	5°C～10°C
後天（03月27日）	晴天	2°C～10°C

其它城市天氣

溫哥華	陣雨	06～10
舊金山	多雲	11～17
洛杉磯	晴天	13～21
紐約	多雲	05～16
台北	陣雨	17～21
北京	晴天	04～18
上海	陰天	09～14
香港	陣雨	19～22

昨日股市

		漲跌	指數
台股	↓	56.83	6156.73
多指	↓	53.67	8420.85
道指	↓	15.41	10048.23
標普	↓	2.62	1091.33
那指	↑	7.68	1909.48

外幣兌換率

加元		美元	
美元	0.7454	加元	1.3416
台幣	24.7341	台幣	33.1116
港幣	5.8239	港幣	7.7964
人民幣	6.1843	人民幣	8.2789
日圓	79.3651	日圓	106.2460
歐元	0.6115	歐元	0.8186

多倫多假鈔案續有進展

警方昨宣布逮捕八人並公布偽鈔工廠地點籲民眾防範已流入市面偽鈔

【本報多倫多訊】大多倫多地區警方聯合調查後逮捕更多涉嫌製造假鈔的東歐裔犯罪集團成員，繳獲約100萬元的10元和20元假鈔。警方稱已經有大量假鈔流入大多倫多地區市面，提醒市民小心防範，收到假鈔後應報警。

多倫多警方昨日公佈，代號為「Greenback」的調查行動又有新進展，警方現共逮捕8名嫌犯。參與聯合調查行動包括多倫多、約克郡、皮爾郡、咸美頓警方、安省省警、皇家騎警和美國警方以及加拿大銀行，銀行方面在發現大量假鈔流入銀行系統後開始通知警方展開調查。

警方於19日繳獲的部分假鈔。（本報資料照片）

據稱，近年來由於市民和商家對於大面額的假鈔非常警惕，因此製造假鈔的犯罪集團逐漸開始偽造小面額的鈔票，包括5元、10元和20元面額。

警方經過調查後查獲這個大型製造假鈔集團，該集團專門偽造10元和20元面額的假鈔，這些假鈔從去年1月開始在美、加市面流通。警方稱這個犯罪集團有能力生產大量假鈔，對大多倫多地區的經濟造成不良影響。

在調查假鈔案初期，約克郡警方先在萬錦丹尼森街（Dennison Ave.）查獲一個製造假鈔的工廠。這個工廠最先被警方留意到是因為涉嫌盜竊案，警方發現嫌犯在此將一車箱的貨品搬入工廠內，警方後證實嫌犯搬下的貨品為盜竊來的家具。卸貨後的卡車開到咸美頓一個倉庫，警方在此又發現更多的被竊物品。

涉嫌盜竊的五名嫌犯被捕，警方在萬錦丹尼森街處執行搜查令查贓物時，赫然發現大量的製造假鈔設備。

經過繼續調查，警方查獲這個犯罪集團更多製造假鈔的地點，本月19日，警方搜查了5個地點，查獲兩個工廠、50台列印機、切紙刀、數鈔機、熱印機、印刷機和電腦等製造假鈔設備，還有5萬2千多現金和手槍及違禁武器等。

8名被捕嫌犯為：Miroslav Mihalkov、James Coughlin、VladimirJevtic、Saro Comert、Elena Todorov、Ronald Todorov、Radislav Nedialkov、Maria Mihalkov。他們現被控共謀製造偽鈔、持有假鈔、持有造假設備及不當存放槍彈等罪名。

警方介紹辨別假鈔的方法包括側看這些20元假鈔時，假鈔左上方的小方塊金箔完全是金色，不會像真鈔那樣會由金色變成綠色。辨認鈔票真偽時，還要觸摸鈔票，真鈔比較有質感，而偽鈔摸起來比較平滑。

警方還提醒市民，如果收到假鈔後仍然故意使用的話屬犯罪，收到偽鈔的市民或者懷疑收到假鈔者，應該將這些鈔票交到附近的警察局或致電：416－808－2222。

保釣勇士被拘 北京嚴正交涉

日以現行犯逮捕七人 押送那霸 中港團體分赴日使領館抗議

【本報系特派記者汪莉絹北京廿五日電】大陸保釣人士馮錦華等七人，24日上午成功登上釣魚台11個小時後，被日本海上保安廳人員扣留。大陸外交部副部長張業遂和亞洲司負責人24日下午先後緊急約見日本駐北京使館臨時代辦，提出嚴正交涉。

大陸保釣團體24日多次前往日本駐北京使館表達抗議，香港保釣行動委員會代表也到日本駐港總領事館請願，聲援七名保釣人士。

大陸外交部發言人孔泉指出，釣魚台及其附屬島嶼自古以來就是中國固有領土，關於中日雙方在釣魚台問題上的爭議，北京一向主張通過談判解決。北京要求日方冷靜對待，不得採取任何危害他們人身安全的行動。

大陸保釣人士盧雲飛表示，16名大陸保釣人士23日凌晨1時，乘坐一艘一百噸的漁船，從浙江樂清市黃華港出海，24日早上6時許，馮錦華、張立昆等七人成功登島。當天下午，準備返回釣魚台接回七人的船隻，被日本軍艦和飛機圍堵，馮錦華等人遭日方扣留。

【本報系東京特派員陳世昌廿五日電】琉球警方會同日本入境管理局官員，24日下午以「違反出入國（境）管理法」的現行犯，到魚釣島逮捕這七名大陸保釣人士，並押送到琉球那霸市靜待處理，日方可能將他們驅逐出境。

日本過去都直接驅離登上釣魚台的外國人，這次採取逮捕行動，顯示日本政府對這次擅闖釣魚台事件相當憤慨。

日本首相小泉純一郎也發表談話說，日本政府決定逮捕這七名登陸釣魚台的大陸人士，完全是依日本法令辦理，雖不同於過去，還是會依法行事。小泉也向大陸呼籲，希望雙方都能冷靜處理這件事。

日本政府發言人、內閣官房長官福田康夫表示，「釣魚台是日本固有領土」，在歷史上與國際上都毋庸置疑，非法登陸令人遺憾。

日本外務省次官竹內行夫已先在24日上午召喚大陸駐日大使武大偉，針對大陸保釣人士「侵入」釣魚台正式表達抗議。

海上保安廳說，這是自1996年10月後大陸人士第一次登上釣魚台列島表達對領土問題的抗議。

（相關報導見兩岸）

1986年大赦遭拒案重見曙光

曾因特殊情況離美而誤遭拒絕者 5月24日開始一年內 可再提申請

【美聯社華盛頓電】國內安全部的公民及移民服務局（USCIS）23日宣布，從今年5月24日開始的一年內，該局將接受有資格申請1986年的大赦、卻誤遭拒絕的移民重新提出申請，資格是需在1982年以前已在美國，相關資料可上網造訪www.uscis.gov，查閱「公民及移民服務局法律和解通知及協定」（USCIS Legal Settlement Notices and Agreements）一欄。

公民及移民服務局發言人班特利說，該局預期約六萬人有資格再申請大赦。移民權益人士把受益人數列在10萬至40萬之間，但是很多原來可申請者已藉其他途徑申請合法居留，例如與美國公民結婚。

國會1986年通過移民改革，允許無證件移民假如能證明其在1982年以前已在美國的話，便可成為合法永久居民。但當時一些移民官員告訴移民不能申請，因為他們曾在過節或發生緊急事故而離開美國，後來又非法入境。其實，國會是允許特殊情況下離境。

天主教社會服務中心及拉丁美洲公民聯盟（LULAC）在1987年代表成千上萬有資格申請合法居留的移民提出訴訟。聯邦最高法院1993年裁定只有曾前往辦公室申請者，才有資格再申請。國會1996年通過法令，取消法院對此案的司法權，但是後來該法令遭撤銷。政府今年1月同意重新考慮這些申請案，聯邦法院隨後批准和解。

拉丁美洲公民聯盟主任維克斯指出：「這些人勤奮工作且納稅多年，終於可以成為享有各種權利的美國公民。官僚和政府對此事拖拖拉拉真是可恥，但是總算伸張正義。」

九一一調查 布希被指疏於打恐

克拉克稱政府忽視凱達威脅 中情局長承認缺乏整合系統

【美聯社華盛頓廿四日電】九一一調查委員會24日繼續舉行聽證會，前白宮反恐怖主義協調官員克拉克（Richard Clarke），中央情報局長蒂奈特、前國家安全顧問柏格都在會中作證。克拉克則指責，布希政府一上台沒有把打擊恐怖主義視為緊急要務；蒂奈特承認九一一前美國並沒有一個保護美國的整合系統。

克拉克在作證時說，布希政府在2001年就職後，降低了打擊凱達恐怖組織的努力，還對為美國軍艦被炸事件加以報復的建議嗤之以鼻，因為「那是發生在柯林頓政府負責警戒時期的事」。他也說，柯林頓政府在交接時把打恐視為最緊急要務，而布希政府只把它視為重要事務，而非緊急要務。

效忠誓詞爭議 最高法院聽審

大法官史卡里亞迴避 可能導致四比四僵局

【本報綜合廿四日電訊報導】聯邦最高法院24日開庭審理效忠誓詞（Pledge of Allegiance）上訴案，重點是公立學校要求老師率領學生向「上帝之下」一個國家的國旗效忠，是否違憲（法院不考慮誓詞本身是否違憲）。

代表女兒挑戰效忠誓詞的無神論者紐道在法庭上表示，「上帝之下」（under God）一語違反憲法，冒犯不信上帝者，向孩子灌輸教義，而政府應不涉入宗教，所以法院須禁止公立學校背誦效忠誓詞。但是大法官顯然對這個說法持懷疑態度，使得紐道被澆了一頭冷水。

紐道指著法庭上的美國國旗宣布：「我是無神論者，我不相信上帝。」接著激昂雄確的為本案展開辯護。但是首席大法官藍奎斯特說，效忠誓詞「聽起來一點都不像祈禱」，「你可以不同意『上帝之下』這句話，但這並不表示它是祈禱。」

很多大法官質疑「上帝之下」代表政府介入宗教教義或信仰的說法。珊黛拉．歐康諾大法官表示，公共事務「經常提到上帝」，例如美鈔和硬幣便印有「我們信靠上帝」。

蘇特大法官也指出，即使「上帝之下」代表宗教，「在實際生活中，這是行使公民權利的一項肯定表達。」而且他認為，效忠誓詞的內容「非常溫和，離強迫祈禱還遠得很」。

代表布希政府反對禁止效忠誓詞的司法部副部長奧爾森表示，該誓詞只是「儀式性的表達愛國情操」，背誦效忠誓詞與背誦十誡、推動創造論非常不同，後兩者才是違憲的例子，「效忠誓詞不是宗教祈禱」。

由於史卡里亞大法官已表明對此案的觀點，所以未參加審理，這可能導致此案四比四打平的僵局。法院外約250人示威，「政教分離」和「我們信靠上帝」的字牌並列。

廣角鏡

小關摔跤

五度在世界花式滑冰錦標賽封后的關穎珊，24日在資格賽中失常，還一度摔倒在冰面上，結果僅名列小組第三，令她衛冕之路蒙上陰影。女子單人組的指定動作項目將於26日比賽。（法新社）

（相關報導見體育）

大展身手

休士頓火箭隊24日再演出延長賽致勝的好戲，主場以90：89險勝多倫多恐龍隊。火箭隊姚明拿下25分、17個籃板，貢獻最大。圖為姚明在籃下遭到貼身防守時，緊盯著籃框伺機出手。（美聯社）

申趙得銀

兩屆世界冠軍的中國大陸花式滑冰搭檔申雪／趙宏博，24日在世錦賽自選動作（長曲）項目完美演出，獲得第一高分。不過他們因先前指定動作（短曲）項目僅列第四名，最後總成績屈居亞軍，衛冕失敗。（美聯社）

（相關報導見體育）

Bond International College
多倫多國際學院
Success Starts at Bond
多倫多首屈一指的寄宿國際學院
加拿大國際教育的使者
以培養天下人才為己任
・1978年創辦，歷史悠久
・安大略省教育部註冊
・中學課程（7－12年級）
・大學預科課程（OAC）
一體化關懷教育體系
學生在安全、舒適和充滿關懷的學習、生活環境內，專心學習，充份發揮才智，爭取優異成績，早日升入理想大學。
Quality・Opportunity
Excellence・Achievement

一流的設施
・總校與分校佔地16英畝
・總建築面積34萬餘尺
・千人大禮堂
・室內游泳池、體育館
・戶外大型運動場
・高科技圖書館
・住宿設施齊全
・300間單人房、24小時安全管理
・大型餐廳，每週七日供餐

代辦簽證・歡迎招生代表・歡迎蒞校參觀
總校
5 Queenslea Avenue, Toronto, Ontario, Canada M9N 3X9
Tel: (416)248－8191 Fax: (416)248－8980
分校
720 Midland Avenue, Toronto, Ontario, Canada M1K 4C9
Tel: (416)266－8878 Fax: (416)266－3898
Email: info@bondcollege.com　www.bondcollege.com

台味軒
各式台式小吃
歡迎批發零售
Wei's Taiwanese Food Inc.
三月十二日
隆重開幕
開張四重特價
3月12日—5月12日
新張期內憑券九折
馳名魏家臭豆腐只售 $2.99
早餐2個麵包+奶茶/咖啡$1.99
買任何飯盒加$1.00送珍珠奶茶
（特價品除外）
台味軒 馳名食品
台式小吃
魏家臭豆腐
台式便當、台式麵包
歡迎團體（Party Tray）訂購
營業時間上午八時至晚上七時
訂購熱線：416－754－4605
2578 Birchmount Rd., Scarborough, ON M1T 2M5
(at Birchmond & Huntingwood)

前冬奧會金牌得主貝達再針對「贊助計劃」爆料
指魁賽車手暗盤千餘萬穿加國標誌賽車服

【加通社渥太華電】揭發自己老闆參與「贊助計劃」利益輸送醜聞的前冬奧會金牌得主貝達（Myriam Bedard），昨日又爆料，指稱聯邦政府曾秘密支付給魁北克賽車手維林諾夫（Jacques Villeneuve）1200萬美元，只是爲了讓他穿有加拿大標誌的賽車服。

貝達昨日在國會一個委員會就「贊助計劃」舉行的聽證會上做證。她還告訴這個委員會，「贊助計劃」的主要參與者、滿地可的「集體行動」（Groupaction）曾參與毒品交易。

兩次奪得冬奧會女子滑雪射擊項目金牌的貝達，曾在維亞鐵路公司廣告部任職。她在今年2月13日致信總理馬田，稱自己在2002年初發現公司與滿地可「集體行動」廣告公司之間有非正常交易往來，因此提出質詢，結果被迫辭職。

維亞鐵路的主席皮里耶（Jean Pelletier）則因指稱貝達是「可憐」的單身母親，爲取得輿論同情才自稱是「贊助計劃」的受害者而於本月1日被總理炒了魷魚。皮里耶從兒時起就是前總理克里靖的好友，在出任維亞主席前，曾擔任克里靖的辦公室主任。

貝達昨日在做證時還說，在2001年的時候，當時的維亞總裁總裁勒弗蘭西斯親口告訴她，「集體行動」公司有參與毒品交易。一個星期後，勒弗蘭西斯又要求貝達忘掉他說過的話。貝達並稱，她在1997或1998年到滿地可參加國際汽車大獎賽時，一個名叫聖皮爾的男子告訴她關於維林諾夫收取巨額秘密報酬的事。貝達說，她不知道那件事的真實性，也不知道那筆巨額付款的來源。

由各黨派國會議員組成的國會公共帳戶委員會，繼續就「贊助計劃」聽取證人證詞。在野黨指責聯邦工務部以擴大聯邦政府在魁北克省影響力爲由設立「贊助計劃」，實爲向支持自由黨的廣告及媒體公司輸送利益，導致至少有1億元公款被侵吞，此事涉及多名政府與國營企業高官。

➡前冬奧金牌得主貝達（左）昨日在出席由國會公共帳戶舉行的聽證會時繼續爆料，指稱聯邦政府曾悄悄支付給魁北克出生的賽車手維林諾夫（右）1200萬美元，只是爲了要維林諾夫穿有加拿大標誌的賽車服。

麥堅迪：省府今年無意爲省議員加薪

【加通社多倫多電】省長麥堅迪昨天說，省政府今年無意爲省議員們加薪。

本月早些時候，麥堅迪曾表示如果爲省議員加薪2.7%也是合理的。但他昨天說，已要求他的省自由黨議會黨團同僚今年不加薪，以此爲消除省政府面對的56億元財政赤字作表率。他在出席省政府內閣會議前夕對記者們說：「如果我們自己加薪，就很難倡導在財政上實行節制，所以感到理應凍結加薪。」

麥堅迪檢本來打算讓省議會通過凍結加薪的議案，但省議會因自由黨省議員安格斯提諾逝世而休會，所以無法立即將之交付省議會審議。省議會定於下周一復會。

安省廉政專員奧斯本最近呈交給省政府的報告建議，爲了跟上通貨膨脹的步伐，今年應爲省議員加薪2.7%。麥堅迪當時在評論廉政專員的建議時表示：「我認爲，與最初我們否決的爲議員加薪25%建議相比，這一加薪幅度非常合情合理，因爲這只是適應通貨膨脹。」

然而，有一部份議員感到，在省政府面臨56億元財政赤字之際，爲立法者加薪恐怕不太合適。

他們又說，除非省政府公務員也獲得加薪，否則不宜爲議員加薪。以陷入巨額財政赤字爲由，省政府已告誡公務員和從省政府支薪的人不要對加薪有太高期望。

在過去三年中，安省議員的薪水每年上升3%，目前他們的年薪是8萬5240元。如果今年獲加薪2.7%，他們的年薪將爲8萬7540元。

自由黨政府在1995年設立「統一基金」
馬田稱是由前保守黨政府所設

【渥太華訊】面對保守黨質問爲何會存在秘而不宣的「統一基金」，馬田總理昨天倒打一耙說，這是由前保守黨政府設立的。

外界從來沒有人知道一筆每年約4000萬元的「統一基金」，聯邦政府每年制定的預算案自然也絕口不提。直至聯邦財政部長高岱爾本周二在公布新年度預算案時才說，用於促進國家統一的「統一基金」將取消，由此在今後三年裡可省下大約一億元。這種私設金庫的行爲激怒了國會第一反對黨的領袖哈帕。這位新科保守黨領袖昨天在國會質問道：「請問總理，自由黨政府還有多少行賄基金隱藏在那裡？」

但馬田總理卻回答說，哈帕最應該知道此事，因爲「事實上這是由前保守黨政府總理穆龍尼在1992年設立的」。

馬田的說法顯然與先前政府發布的聲明相抵觸。聯邦的官員曾說，「統一基金是自由黨政府在1995年魁北克獨立公投舉行前後設立。

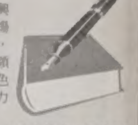
有報導說，這筆「統一基金」是在前總理克里靖的授意下設立的，而且也由他的辦公室直接掌管。

聯邦國庫局長艾考克還爲這項秘密基金辯護說，由這項基金撥出的錢不僅用於符合國家利益的活動，而且所有支出都有憑據，所以將之指爲「賄賂基金」是不對的。

➡馬田昨天在國會倒打一耙說，秘密的「統一基金」實際上是前保守黨政府設立的。聯邦政府官員先前已承認，「統一基金」是自由黨政府總理克里靖於1995年設立。（加通社照片）

多倫多感時篇

不向暴力低頭



巴勒斯坦恐怖組織哈瑪斯首領亞興日前被以色列擊斃，他的信衆立刻揚言不但將對以色列做更殘酷的攻擊，美國及其盟邦也難倖免。哈瑪斯新領導人後來雖澄清恐怖攻擊將只對以色列總理夏隆，而非美國，但這種暴力行爲仍難令人認同。

哈瑪斯恐怖組織成立於1987年，其成立的唯一目的便是否認以色列的生存權利，並在約旦河西岸及加薩走廊建立巴勒斯坦國，作爲毀滅以色列的基地。亞興在1997年接受美聯社訪問時曾說：「回教是唯一答案，一切都由回教而來。」

亞興以回教領袖的身份，卻專事暗殺暴力活動，否認異教徒的生存權利，實在有違回教的本義。

可蘭經曾說：「眞神不會幫助不肯自我改變的人們。」回教先知穆罕默德進一步解釋說，人都有醜惡的一面，如何克服醜惡的自我，發揮良善的一面，是人生的「聖戰」。

由可蘭經及穆罕默德的教誨來看，回教實在是一個具有包容心及偉大的宗教，不亞於世界上任何一種其他的宗教。但是在回教世界長期的權力鬥爭下，一些回教團體領導人將回教利用爲剷除異己，鞏固自己權位，建立回教帝國的工具。

回教世界事實上在穆罕默德死後便處於長期的分裂，權力鬥爭狀態。不同的族裔組成不同的國家及組織。有的仍奉行回教的教義及先知的教誨，有的則以個人權力慾望予以曲解，行愚民政策。

例如，賓拉丹領導的凱達恐怖組織即一天到晚聲稱要對西方世界展開「聖戰」，消滅所有敵人。亞興領導的哈瑪斯恐怖組織也是成天將「聖戰」喊得震天價響。然而，回教中所謂的「聖戰」乃是先知穆罕默德所說的「戰勝自我」。不是胡亂殺傷無辜的平民百姓，回教權力野心份子如何違反回教教義，曲解先知教誨由此可見一斑。

對抗恐怖主義可能須付出很大的犧牲，自由世界若不團結一致，一遇恐怖攻擊便「明哲保身」，像西班牙新政府一樣，那麼這個世界將由恐怖主義所主宰，這可能嗎？

九一一發生後，美國紐約時報一位名專欄作家即指出，第三次世界大戰已然爆發。這位專欄作家所指，即自由世界對抗恐怖主義的世界大戰。既然世界大戰已爆發，任何國家都無法置身於事外，那麼在對抗恐怖主義一事上，還有什麼好猶疑徬徨的呢？（張若霆）

電費將漲 低收入家庭不獲補助

【多倫多訊】安省電費將按原定計畫從下周起漲價，省能源廳昨天表示，省政府無意就此同時向低收入家庭提供相應的補助。

麥堅迪的自自由黨政府去年10月上台執政後不久，即向省議會提交取消電費限價政策法案。

依據這項已在去年11月獲省議會通過的法案，電力用戶在一個月內使用的最初750度電力，每度價格將爲4.7分，與前省長伊夫斯一年前規定的每度4.3分相比，僅貴了0.4分。但是在最初的750度之外，每度電費將跳升至5.5分，上漲幅度高達30%。

能源廳長鄧肯當時曾表示，省政府會考慮此次調升電費給低收入家庭及小型商戶造成的影響，暗示有可能給予某種形式的電費補貼。但他昨天說，儘管政府正在研究此事，但在下月電費上漲時，來不及實施任何補貼計畫，需要觀察數月，才能作成決定。

新民主黨籍省議員卓美琳說，從去年11月新電費制度法案通過至今年4月，省政府已有足夠的時間研究向低收入者提供電費補貼問題，因此政府理應在4月1日開始實施新的電費制度起，向低收入者提供相應的補貼。

卓美琳又說，安省能源局前天剛剛批准本省最主要的天然氣供應商從4月1日起將天然氣價格提高14%，加上電費同時上漲的因素，有可能令省內低收入者陷於困境，某些窮人甚至將因此失去家園，成爲露宿街頭的遊民。

聯邦政府招聘國會詩人
年收入1萬2000元

【加通社渥太華電】聯邦政府正在公開招聘國會詩人，要求應徵者必須是加拿大居民，最好能做押韻的詩，年收入1萬2000元。

加拿大的第一位國會詩人是喬治·伯股，他於2002年秋出任國會詩人，爲期兩年的任期即將到期。國會當時是根據參議員格拉夫斯坦提出的S-10法案，新設國會詩人職位，希望以此提高國會內的辯論水平。

聯邦政府在招聘廣告中要求，應徵者必須能提具大量及優秀的出版作品，而且是對其他作家有影響力的人。固定薪資是一年1萬2000元，另外還有1萬元的國內差旅費。最後人選由參議院議長及國會決定。

設立政府詩人的傳統，可追溯到1616年的英國，當時這個職位由莎士比亞的文人好友、劇作家本瓊森擔任。自詩人職位於1668正式成爲皇家職位後，先後有湖畔詩人沃茲沃斯、維多利亞時代最傑出的詩人丁尼森及詩人修斯等擔綱。

⬅加拿大第一任國會詩人伯股的任期即將到期，聯邦政府正在公開招聘新二任的詩人，最好能做押韻的詩。圖爲溫哥華詩人伯股去年5月在總督府獲頒加拿大勳章後，與總督伍冰枝握手。（加通社）

「若有錢可存到孩子上大學時用，就不叫窮人了」
華人家長指預算案升學補助金不濟事

【本報多倫多訊】聯邦預算案給予低收入家庭子女在教育經費方面的補助，有華人家長認爲此項政策聽起來不錯，但對眞正貧困的家庭，無非實際意義。

聯邦政府於前天公佈的預算案給予家庭年收入不足3萬5000元的貧困家庭，每名2003年以後出生的子女，一生最多可得2000元的教育補助費。孩子出生那年可獲500元，以後每年增加100元，直至年滿15年爲止。另外根據此預算案，從明年8月1日起，政府給予有資格申請學生貸款的低收入家庭大專學生，最高金額可達3000元的政府助學金。

從事註冊教育儲蓄基金（RESP）服務的陳春霖表示，聯邦政府新預算案推出對低收入家庭子女的教育補助金，意在幫助貧困家庭的孩子上大學。她稱，她曾看到一份資料說，因大學學費的不斷上漲，造成不少低收入家庭的子女無法負擔學費，輟學的大學生中有一半以上是因爲經濟上的原因。

陳春霖解釋說，這次預算案的教育經費補助，規定享用人只能將錢用在子女接受高等教育方面。有關的補助費必須存入孩子名下的RESP戶口，戶口內的存款利息收入可免稅。如果孩子成年後決定不進大學或者社區學院升造，所有的教育補助費必須歸還給政府。

陳春霖指出，這筆總數2000元的教育補助金相對於大學學費是很小數字，而且也只有今年起出生的孩子也可受用，但是政府對家庭年收入不足3萬5000元的子女（不受出生年份限制），只要家長每年爲孩子存入RESP戶口的第一個500元，政府就可給予200元的補助。低收入家庭如果從孩子一出生就每年只購買500元的RESP，到孩子18歲上大學時，可以獲得政府3600元的補助。再加上18年下來累積的9000元本金，總數就是1萬4600元。而且這筆錢在戶口中並非一成不變，若交由好的經紀管理，進行合理投資，有可能在孩子上大學時變成數萬元，足夠支付那時的大學教育費用。

不過，有低收入家庭的華人則認爲，此項政策眞正貧困家庭的子女就學根本沒有實際意義。

據家中有四名子女的田先生表示，低收入家庭的現實是必須將所有的經濟收入用於應付日常的生活，大部分低收入家庭都沒有閒錢去買RESP，作類似長期的投資。所以政府對RESP的補貼政策再好，但對許多貧困家庭來說，毫無意義。

先生在一家中餐館打工、家中有三名子女的黃太說，因家中經濟拮據，因此從廣西移民來加至今八年，從未爲孩子買過RESP，且目前也無購買RESP的計劃，故對政府提高相應的補助金額並不關心。她說，窮人家的孩子要麼就不上大學，要麼就是一邊打工一邊上大學，「現在若有錢可存到孩子上大學時用，就不叫窮人了」。

您是否因慢性病及腰酸肩背痛症受煎熬？

直到如今在其他治療器的理療未曾看到效果
請來用 CHOYANG DANA 溫熱治療器(GOOD DAY)及電位治療器(GOOD MORNING)來體驗奇妙的療效。

一、Good Day(美好的一天)溫熱治療器

CSA 安全檢查合格

特徵
・採用蛇紋石，有遠紅外線溫熱能量
・按人體工學設計，隨脊椎曲線移動
・比"玉石"多出三倍能量
・特設電療法
・脊椎24節指壓溫灸
・多功能按鈕
・內部特設八條軌軌，充份發揮作用

療效
・按摩、指壓療效　・推拿、整椎療效
・針灸、溫灸療效　・電療效果

開業3週年紀念 特別優待
・溫熱治療器(Good Day) ~~$3,600~~ $2,800 +Tax
・電位治療器(Good Morning) ~~$3,600~~ $2,600 +Tax

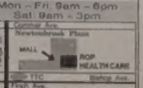
二、Good Morning(美好早晨)電位治療器

特徵
・六角型蛇紋石有遠紅外線溫熱能量
・電磁波阻接　・水脈波阻接
・自動溫度調節設定　・內部防熱設定
・負離子效應，簡易操作使用，抗菌抗臭

療效
・促進血液循環
・調整新陳代謝與內分泌
・強化免疫機能

……歡迎有意者加入代理……

Mon - Fri 9am - 6pm
Sat 9am - 3pm



CHOYANG DANA 免費服務中心
ROP Health Care
Tel: 416-733-3918
http://www.cho-yang.co.kr
地址：5805 YONGE ST. NORTH YORK, ON.

佛度人 親抵多倫多

提醒你：應付目前困境
使你的：願望化爲現實
不論衣冠分貴賤 全憑一掌定榮枯

指示你：向命運挑戰
提醒你：與時間賽跑

宇宙有天地之分，人性有善惡之別，命運有榮枯得失，風水有相生相剋，所以莫講人生無命運，得運石頭登廊廟，失時玉桂當柴燒。

同樣有五官與慾望的人，爲什麼會有富貴貧賤與壽夭窮通的分別？每個人都懷有美麗的遠景，希望去實現它，但是結果失敗多過成功。這是什麼原因呢？請來詢問……

佛度人自幼出家，於佛門修煉佛法，同時獲得高僧秘傳玄學。相命與衆不同特點，佛法、僧三寶玄學，精通五行相法、八字、掌紋、命理，廣結佛緣，指示迷途信女，提醒久困英雄，挽回造化。

佛度人專救生意失敗、事業不展、官非纏身、家庭不和、夫妻有外遇、婚姻難成、財運不通、小人陷害、神不守舍或有不可告人之事、健康是否有問題，種種難題不能解決？如是，不必灰心，佛度人當爲你盡心竭力，解決你的難題。

若有懷才未遇者，隱憂難決，歧路徬徨，不知何去何從，未見佛度人，未算絕望，請從速親來，方知非謬也。（請先來電預約）

答謝人：佛度人啓事

我姓陳名玉貞，與丈夫一起營商多年，略有積蓄，經濟向來都週轉有餘。自九一一事件後，生意何止一落千丈！更苦的是，令我夫婦倆債台高築，受財困，苦不堪言，進退兩難。前途茫茫之際，有緣得遇佛度人大師，誠心向其請教，終得大師慈悲，指示我夫婦倆求財之路，得財之方，把我們從破產邊緣挽救回來！恩同再生父母！無言感激，謹借報端，現身推介，廣大善衆，能掌握時機，結此善緣，則吾功德無量矣！

答謝人：陳玉貞

現寓：The Grand Hotel & Suites (Jarvis St. 夾 Dundas St.)
225 Jarvis Street, Toronto, Ontario, Canada, M5B 2C1
預約電話：(416)828－7385 結緣時間：上午十時至晚上七時止

禽流感擴大 50萬隻雞可能被撲殺

24日有27萬5000隻雞先被人道毀滅 食品檢驗局研擬「高危疫區」內雞隻全撲殺 是否實施由農業部決定

【溫哥華訊】卑詩省內陸禽流感疫情再度擴大，目前已經有5個養雞場傳出感染，當局更下令一次撲殺27萬5000隻活雞。加拿大食品檢驗局正在研擬是否要將半徑五公里的「疫區」雞隻進行全面撲殺，可能涵蓋21個農莊，數目將超過50萬隻。

由於疫情不斷延燒，當局昨(24)日下午決定，將半徑五公里「高危疫區」內10個農場的27萬5000隻活雞人道毀滅，以防止禽流感進一步擴散。昨日的撲殺行動爲加國史上最大規模之一，目前卑詩省已經銷毀了超過35萬隻活雞。

加拿大食品檢驗局卑詩省獸醫官凱利(Cornelius Kiley)表示，由於禽流感疫情不斷擴大，菲莎河谷地區的養雞業界就提出要求，希望政府能夠撲殺所有可能受感染的雞隻，以斷絕禽流感的疫情。凱利指出，他個人非常支持這項提議，不過最後決定權仍在加拿大農業部長史畢勒(Bob Speller)的手上。

不過卑詩省府動物衛生主管劉易斯(Ron Lewis)卻認爲大規模撲殺是「造孽」，因爲涵蓋21個農場，高達50萬隻的雞並不是小數目。除非確定撲殺這50萬隻雞能夠拯救全卑詩省的雞不受感染，否則他不願意動用這種殘忍的下下策。

事實上，撲殺這麼龐大數目的雞，也並不是短時間能決定的事情。在史畢勒拍版決定前，政府必須先和各省政府、國家外貿夥伴、養雞業者等人開會溝通，等到大家都有共識後才能正式下撲殺令。

卑詩省禽流感疫情擴散所造成的損失，也引起了聯邦政府高度關注。聯邦財長高佸爾(Ralph Goodale)就表示，渥京正在評估事態的發展，比照瘋牛症疫情對養雞業提出補償。雖然目前並沒有詳細的金額，不過聯邦政府的表態，已經稍微舒緩了雞農緊繃的神經。

卑詩省農業廳長范棟勳(John Van Dongen)也證實，省府正在全力協助食品檢驗局，設法阻止禽流感進一步擴大。卑詩雞肉市場管理局(B. C. Chicken Marketing Board)以及卑詩生產商管理局(B. C. Producers Board)也正在積極討論，研擬全面撲殺時對雞農的補償辦法。

加拿大食品檢驗局目前已經把阿伯斯福特受感染養雞場半徑五公里範圍內定爲「高危疫區」，建立緊急指揮中心嚴密監控。而在菲莎河谷半徑10公里範圍內的地區，加拿大食物檢察署也設定了「監管區」，確保禽流感疫情不會持續擴散。

目前整個從北岸到美國邊境的大溫低陸平原地區，已經宣佈爲「禽流感控制區」；該區域內的任何活的家禽在未經主管部門同意的情況下，都不許向外運出，只允許在低陸平原販售。

⬆加拿大食品檢驗局下令成立高危險疫區，盼遏止禽流感擴散。(吳祥光／攝)

疫情延燒 雞肉市場大亂

若進行大規模撲殺 雞農更頭痛

【本報記者馮仔新溫哥華報導】卑詩省菲沙谷禽流感疫情再度擴散，對本地市場也產生了直接衝擊。禁止出口的命令造成本地市場雞價狂洩，雞肉出口商被迫冰封其產品。

而未來可能出現的大規模撲殺行動，更讓雞農們頭痛不已。

➡卑詩省禽流感疫情再度擴大，直接衝擊本地雞肉市場。(加通社檔案照)

➡由於雞肉無法出口，造成供過於求，批發價格開始狂減。(馮仔新／攝)

大盤批發商：供過於求 價格狂洩

供應大部分餐廳、本地最大肉品供應商之一的渡船市場負責人盧耀廉表示，禽流感的擴大對本地雞肉市場確實造成了衝擊。

他透露，其實撲殺雞隻的衝擊還算小，因爲不夠的時候還可以從外地進口；最大的衝擊，還是來自加拿大食品檢驗局「雞隻不准離開低陸平原」的禁制令。

盧耀廉指出，由於禁制令將所有雞隻出口管道封閉，以往外銷的雞隻被迫內銷，造成本地雞肉「供過於求」，價格一路狂洩，最嚴重時批發價整整掉了40%。他指出，民衆可能在市面上還不會感覺到雞肉降價，因爲零售業者反映價格通常較慢。

不過由於本地市場小競爭大，因此民衆很快就會看到雞價下跌。

不過盧耀廉表示，其實華人並未受到禽流感疫情影響，購買雞肉的情形一如往常。他認爲加拿大的衛生機制在全世界屬一屬二，檢查肉品清潔已經到「煩人」的程度。

盧耀廉強調，加上肉商也不敢拿自己的招牌開玩笑，因此民衆並不需要擔心會買到不乾淨的雞肉。

華人農場：出口禁令造成衝擊

永達農場負責人吳崇達則表示，本地的雞肉銷售確實影響不大，主要的衝擊還是在出口方面。他指出，永達農場的業務有30%是外銷到美國、25%外銷多倫多，因此加拿大食品檢驗局禁止出口的命令確實讓他們手忙腳亂，只能將雞隻先冷凍起來「靜觀其變」。

吳崇達強調，永達農場離疫區超過10公里，連「監管區」都沾不上邊，因此不會擔心加拿大食品檢驗局全面撲殺會影響到自己的雞。此外，受感染的養雞場主要都是出產雞蛋，加上少量西方白肉雞，並沒有華人鍾愛的走地雞，因此對華人市場的衝擊相當有限。

西人農場：畢生心血化為烏有

卑詩產卵雞農聯合會(B. C. Broiler Hatching Egg Producers)主席布魯克曼(Calvin Breukelman)表示，他的農場就在疫區內。不過如果能防止禽流感繼續擴散，他個人1萬6000隻產卵雞的損失不算什麼。布魯克曼透露，疫區內的雞農目前非常痛苦，因爲辛苦養出來的雞蛋和雞肉只能擺在農場倉庫裡，眼睜睜看著這些投資一天天流失。

⬅永達農場負責人吳崇達。(馮仔新／攝)

H7病毒 不同於H5

獸醫官指出 對人類威脅不大、勿過度恐慌

【本報編譯朱榮綜合報導】儘管加拿大食品檢驗局卑詩省地區獸醫官凱利指出，化驗結果顯示在三家菲沙谷家禽農場出現的禽流感病毒，屬於H7型禽流感病毒中較強悍的一種，但始終H7型不是肆虐亞洲的H5型，民衆不必過度憂慮。

據了解，H7型禽流感只對禽類比較危險，對於人類的威脅並不大。而最近已在亞洲殺死20餘人的H5型，則已跳出原先只影響禽類的自然障礙，由禽類傳給人類。

卑詩省首席醫療官肯德爾醫生說，H7型禽流感對人類健康的威脅，即使存在也非常低，迄今沒有證據顯示H7型對人類有害。

大規模流行 可能性不大

學者：只要第一時間內控制、檢測 不致威脅民衆

【本報記者吳祥光溫哥華報導】菲沙河谷驚傳禽流感再度蔓延，卑詩大學華裔病毒研究學者童貽剛指出，禽流感病毒大規模擴散，或造成人體傳染的可能性不大。他呼籲，政府應儘速採取有效措施，防遏這一波禽流感，及維護公共衛生安全。

本地又傳禽流感爆發，童貽剛認爲，只要政府單位第一時間加以控制、檢測，不讓有病的雞隻外流的話，禽流感就不會威脅社區民衆健康和安全。但是這並非百分之百可以保證，因此民衆雖不應過度反應，但仍須防範。

出身中國國家科學院研究員的童貽剛表示，從科學角度來看，食用雞肉應該還算安全，可以說市場上絕大多數的雞肉仍可安心食用，但是最好肉煮熟後才吃。

面對禽流感潛在的擴散危機，童貽剛建議家庭人士和消費者應多注意日常衛生，譬如分開處理生雞肉和熟雞肉，置放冰箱時不要混在一起，家中所用的切割刀具、刀板最好分開，使用過的飯碗、筷子也需小心洗滌清潔。此外，他建議這段期間不要生吃雞蛋。

童貽剛指出，禽流感病毒的主要傳染途徑來自空氣，但要在近距離內才會感染，同時要看病毒濃度、空氣乾燥程度和空氣流動情況，不同的病毒密度、空氣環境條件，可能會有不一樣的危害程度。

鑑於每個人的體質不同，童貽剛表示，身體免疫系統的強、弱，也會影響病毒感染狀況。更重要的是，禽流感病毒不太可能直接從雞傳染到人體。

軟木關稅談判 加國不會讓步

【溫哥華訊】聯邦國際貿易部長彼德遜(Jim Peterson)昨(24)日在結束與各木材生產省份召開的電話會議後說，世界貿易組織(WTO)本周一已經裁定，美國國際貿易委員會對加出口木材徵收懲罰性關稅並未遵循國際貿易準則，因此受這項對加有利的裁決鼓舞，加拿大更不會近期內在軟木關稅糾紛談判中作出讓步的舉動。他說，渥太華和各木材生產省份應該靜候北美自由貿易協定(NAFTA)研究小組將於今年4月30日作出的裁決。

世界貿易組織本周一發表的裁決報告，否定了美國木材工業正面臨由於大量進口加拿大木材而帶來的傷害的說法。

得恩眼鏡
ACUVUE®2 BRAND CONTACT LENSES COLOURS™
Johnson&Johnson
三大保證
信譽：安省合格配鏡師專業服務。
品質：採用名牌鏡片，最新鏡電腦研磨機切割製造，精準確實。
價格：合理公道，童叟無欺。
太古分店最新引進
德國全自動一小時電腦配鏡。
精準、快捷！
4300 Steeles Ave. E., Pacific Mall, Unit C73, Markham. 太古廣場內
Tel: (905)947－0642
25 Glen Watford Dr., Unit 5, Scar. 怡東商場內
Tel: (416)609－3509

中藝地氈
名廠防污 優質尼龍 10年保用
家居地氈 $1.50 每呎
商業地氈 $0.99 每呎
免費估價 · 包工包料
4271 SHEPPARD AVE. E. #5 SCARB. (At Midland Ave. S/E)
Tel: 416 . 321 . 8339
國語: 416 . 938 . 6789

Pacific 太古泛美 意大利真皮梳化專門店
Pacific, The Leather Store for Sofa
★SALE，酬賓大減價
★款式多，皮質靚，遠近皆送貨
★梳化尺碼適合中國人身裁，給您貼身享受！
太古廣場陳列室
4300 Steeles Ave. E. Unit P2－808, Markham On. (Pacific Mall)
Tel: 416-568-9125

信用卡交易手續費低於1.9%
卡迪(CTS) POS 收銀機
操作簡易 · 讓您省錢更省事
詳情請致電
(905)513-7088
Card Transaction Services Inc. 170 Esna Park Drive, Unit 9 Markham, ONT. L3R 1E3

KINGSTON COLLEGE 英皇學院
www.kingston.edu
溫哥華 · 多倫多 (1989創校)
加拿大醫師行醫執照考試預備課程
Canadian Medical Licensing Examination Preparation Course
開設：
加拿大醫學委員會評估考試強化班
加拿大醫學委員會資格考試強化班
安大略省國際醫學畢業生英語會話考試強化班
師資：
課程主任爲美國俄亥州大學醫學院前任教授，並榮獲傑出教學獎。並有以優異成績通過加拿大醫師行醫執照考試的經驗教師主講。
開課時間：一月開課，每月接納新學員。晚間和周末上課
KC KNOWLEDGE CENTRE 英才中心
G.1-G.8 課後輔導 (After School Program)
星期一至五，特長時段至晚間七時
(可安排由學校接返中心服務)
各級至大一補習班
(All Grades to University Year 1 Tutorials)
星期一至星期五 (4:30pm - 9:00pm) 星期六 (9:30am - 4:30pm)
科目：英文、法文、數學、理科、電腦
4700 Epworth Circle, Niagara Falls, Ontario L2E 1C6
Tel: (905) 513-1685 Fax: (905) 513-6140 E-mail: toronto@kingston.edu
Toronto Office: 109 - 80 Acadia Avenue, Markham, Ontario L3R 9V1
Your Future Starts Here!
多層次的教學體制，多選擇的入學起點，爲不同背景的學生提供靈活多樣的專業課程，以及與北美大學銜接的課程。
高中部 研究生部 英語部
本科部 職業發展和培訓部 (B.C.總校安排學位課程)
大學預科 / 大一學分 · AP課程
University Prep for Double Cohort · AP Program
· English · Music · Statistics · Physics
· Calculus · Computer Science · Microeconomics · Psychology
· French · Biology · Chemistry · Macroeconomics

蘭花展繽紛 迎接多市春天

文化中心與蘭藝會合辦 4月10日、11日展出5000餘盆蘭花

【本報多倫多訊】大多倫多中華文化中心昨天舉行新聞發布會宣佈，該中心與多倫多蘭藝會將於 4 月 10、11 日舉辦為期兩天的「蘭花展 2004 」，讓高貴神奇、夢幻般的花朵與多市人民一起迎接多倫多的春天。

出席昨天新聞發布會的有大多倫多中華文化中心行政總監蕭顯揚、大多倫多中華文化中心副主席伍卓生、多倫多蘭藝會副主陳桂炎、麥正等，他們分別介紹了本屆蘭花展的相關內容。

蕭顯揚、伍卓生介紹說，2002 年首次舉辦蘭花展，來賓達到 5000 多人次，收入近萬元。去年受 SARS 影響，觀眾減少了一半，但相信今年的情況會超過以往。

他們特別強調，蘭花展即是為人們提供美的享受，也是為大多倫多中華文化中心二期工程募捐。

陳桂炎、麥正則從蘭藝專家的角度介紹了蘭花的歷史和性情。兩位專家表示，國蘭在有「植物王國」及「園林之母」美譽的中國，被評選為十大傳統名花之一。而洋蘭亦被形容為神奇如夢幻般的花朵、天使的微笑。

要一睹上述兩類名花——國蘭和洋蘭的風采，請勿錯過這盛況空前的展覽。而且在欣賞名花之餘，觀眾亦可在會場所設的 20 多個銷售攤位選購心儀花卉，價格在 20－30 一盆左右，也有幾百元一盆的名貴品種。

「蘭花展 2004 」展出的蘭花達 5000 多盆，參展單位約 20 多個，包括安省花商和專業、業餘培植者，還有南安省、杜林郡、倫敦市等蘭花會。展出蘭花來自美國、南美洲、台灣、東南亞等地。品種有加多利亞蘭、蝴蝶蘭、拖鞋蘭、文心蘭、大蕙蘭和珠寶蘭等，大多是稀有珍品。泰國蘭將首次參展。

這次蘭花展的特點是大批國蘭參展。國蘭幽香清逸，稱為「王者之香」、「花中君子」。這次展覽也是加拿大最大型的中國蘭花展，品種有報歲蘭、四季蘭、春蘭等。其中最具特色的是觀賞葉藝的線蘭和矮種達摩蘭。國蘭由中國大陸、台灣、香港和日本輸入，絕大部份是私人珍藏，在北美洲十分罕見。

展覽會為提高展品質素，分別設有洋蘭組和國蘭組的多項比賽，評審團為獲得美國蘭花會評審資格的評判以及蘭藝會邀請的本地中國國蘭專家。

蘭藝會為推廣種植蘭花藝術，以及與各蘭友、參觀人士交流種花經驗和心得，特別安排五個免費講座，每個講座約 45 分鐘。各講題及講座時間如下：4 月 10 日下午 2：00，洋蘭分盆法（英語），4 月 11 日上午 11：30，洋蘭室內栽培（國語），下午 1：30 怎樣欣賞中國蘭（粵語），下午 3：00，認識病毒和虫害（粵語），下午 4：00，國蘭栽種法（粵語）。

蘭花展開放時間為：10 日上午 11 時至下午 6 時，11 日上午 10 時至下午 5 時，入場費為 5 元，八歲以下兒童免費。展覽會特別安排星期日上午 8 時至 10 時為攝影時段，歡迎專業攝影師和業餘攝影愛好者替參展花朵拍照。

有意索取優惠券或查詢詳情可撥打電話：416－292－9293 內線 240 或參閱互聯網，網址為 www.cccgt.org

⬆圖為出席昨天「蘭花展 2004 」新聞發布會的主辦者。左起：陳桂炎、蕭顯揚、麥正和伍卓生。（本報記者攝）

安格斯堤諾辭世

⬆安省自由黨籍省議員多米尼克．安格斯堤諾（Dominic Agostino）昨天因肝癌不治逝世，享年僅 43 歲。安格斯堤諾在醫院去世的消息傳來後，省長麥堅迪在省議會議事廳內對議員們說：「我謹以萬分沈痛的心情向各位報告，不久之前，我們的朋友和同事多米尼克．安格斯堤諾去世了。」

保守黨的貝爾德和新民主黨的漢普頓均含淚發言悼念安格斯堤諾。為哀悼安格斯堤諾，省議會立即休會，至下周再復會。

出生於義大利的安格斯堤諾，1995 年在咸美頓東部選區代表自由黨參選獲勝，此後又連續兩度競選連任成功。

圖為他在 1999 年 6 月 3 日的省選中獲勝後，接受母親的親吻。（加通社）

慢性支氣管炎患者須及時就醫

肺病協會指四成病人未獲相應治療 戒菸才能完全痊癒

【本報多倫多訊】加拿大人平均每一秒鐘花費一元錢用於治療慢性支氣管炎，然而這筆巨大的花費並沒有達到完全的效果。加拿大肺病協會昨天呼籲慢性支氣管炎患者，有病一定要及時就醫。

目前全國共有 200 萬名慢性支氣管炎患者，他們的年齡大多在 40 至歲至 75 歲之間。作為慢性肺部障礙物疾病中最常見的一種，支氣管炎主要的徵狀是長期咳嗽，患者一般連續可咳嗽至少三個月，甚至一、兩年不見好。

隨著支氣管炎年復一年的發作，患者的肺部會日漸變窄，或者因粘液累積而造成肺部堵塞，發展下去即轉成慢性肺炎、肺氣腫、肺癌等致命疾病。僅 2002 年，全加拿大平均每一個小時就有九人因慢性支氣管炎引起的疾病而死亡。與其他呼吸道疾病一樣，慢性支氣管炎的主要致因與長期吸菸有密切關係，大部分這種病的病人都會是癮君子。

根據肺病協會掌握的資料，全國有四成的支氣管炎患者並沒有得到相應的治療，這些人在病發時並未及時就醫，而是自己到藥房買一些治咳嗽的藥了事。

所以儘管他們在買藥方面花費了不少錢，但得到的治療效果卻差強人意。每年全加拿大共有 9 萬 7000 人因為慢性支氣管炎的困擾而不得不改行。

肺病協會華人義工李毓華昨天表示，慢性支氣管炎是一種需要及時用藥物進行控制的疾病。如果用藥得當，病程就會得到控制；反之，徵狀會表現得十分嚴重，病情也會發展得很快。

肺病協會呼籲加拿大人重視慢性支氣管炎，如果身為癮君子，且又經常不斷咳嗽，需立即前往就醫，以及時控制病情。如果發現痰中有異色，這表明慢性支氣管炎已經惡化，更應馬上就醫，現有的抗生素藥物可以對這些徵狀進行治療。

肺病協會並表示，除了戒菸之外，任何藥物都難以使慢性支氣管炎痊癒，所以患者為了自身健康，最好與香菸說再見。

青年創新獎 兩團體獲表揚

【本報多倫多訊】多倫多市議員鄒至蕙昨天在市政廳將「青年創新獎」的獎狀以及 2500 元獎金分別授於本地的兩個青年團體，以表彰這些青年人對社區服務作出的貢獻。

獲得「青年創新獎」的兩個青年團體是：Frontier 學院的 Beatthe Street 學習中心與創造機會社（A Home for CreativeOppotunity）。前者透過為街頭遊蕩或無家可歸的年青人提供文化教育和電腦培訓，從而減少街頭暴力；後者在市中心麗晶園一帶為兒童和青少年免費提供視覺藝術編程、藝術治療等方面的課程，進而化解區內的衝突。

參加上述兩個團體活動的青年出席了昨天的發佈會。Beat theStreet 學習中心屬下的一個由多族裔青年組成的「和平力量」(Peace Power)小組還當場表演了街舞。同時，現場也展出了創造機會社成員設計的藝術品。

「青年創新獎」是市政府為表彰有創造性的青年活動而設立的獎項。此獎的目的是希望透過新穎且更有效的方式為年青一代提供服務，同時開發新的服務形式滿足社區的需求，並且推動使年青一代對相關服務的參與。

絲綢之旅慈善團 5月啟程

為頤康籌款還可抽獎 一舉三得

【本報多倫多訊】由集友旅行社主辦、星島 CHIN 中文電台協辦的「15 天絲綢之旅慈善團」將於 5 月 16 日出發，此項活動同時為頤康基金會籌募善款。

集友旅行社總裁鄧衍鋅稱，兩年推出的為頤康基金會籌辦慈善旅行團，受到旅遊人士的信任與支持，去年雖逢非典型肺炎肆虐，但依然有三團成行。這次籌辦的 15 天絲綢之旅，定於 5 月 16 日出發，先到北京，遊歷當地名勝古跡後，轉飛新疆烏魯木齊。在新疆期間，將遊覽天山、天池、吐魯番等充滿傳奇色彩的旅遊勝地。

之後，團員將飛往甘肅敦煌，參觀歷史與藝術價值極高的莫高窟等景點，隨後再飛往西安，遊覽華清池、秦始皇兵馬俑、大雁塔等名勝，最後飛往上海，並到水鄉周莊參觀。

隨絲綢之旅慈善團一起出發的星島 CHIN 中文電台節目主持許盈表示，3998 元的團費是超值的，此行又可為頤康基金會籌募善款。此外，凡參加慈善團的團友，都可參加幸運抽獎，獎品包括來回多倫多香港經濟客位機票、淨水器等。報名或查詢慈善之旅詳情，可致電：416－609－8383 與集友旅行社，或 416－321－0777 內線 1841 與頤康基金會聯絡。

69號公路收費否 再成話題

【加通社多倫多訊】儘管自由黨省府去年秋天競選時，曾對安省北部的蘇伯瑞（Sudbury）居民許諾，不會對由多倫多至蘇伯瑞的唯一公路即 69 號公路收費，但自由黨自上台以來，卻始終拒絕對此作下具體承諾，是否對 69 號公路收費。最近此事再度成為話題。

省長麥堅迪去年秋天競選時，曾說過如果至某處的公路是沒有其他路線可取代的唯一路線，省府將不會對使用道路者收費，而 69 號公路便是由多倫多至蘇伯瑞的唯一公路。

由於省府正計劃以公路收費方式，為新建或擴建的公路籌措資金，因此儘管自由黨去年秋天競選時曾許下承諾，但安省交通廳長至今無法保證 69 號公路將會是一條不收費的公路。

交通廳長塔克爾表示，目前省府尚未對全省公路那些收費、那些不收費，作出最後決定，目前僅確定 69 號公路將原定計劃拓寬為四線道。

蘇伯瑞選區的新民主黨省議員瑪泰爾 (Shelly Martel) 便表示，對 69 號公路收費，不僅將造成自由黨違背選舉諾言，且將對該地區的發展，造成嚴重的破壞力，這是不容許發生的事情。

⬆圖為市議員鄒至蕙（左二）向獲得「青年創新獎」的年輕人頒發獎金。（本報記者攝）

Elegance Collection

冬季時裝大清貨

有效期至4月11日止

最優質服裝 最超值價錢

・女裝大衣及男女裝高爾夫服飾

・韓國高級服裝店貨品

・廠家直接入口

・名廠出品，高雅系列

・高級羊毛茄士咩

・全人手製造

全心為您獻上最合東方人體型的優質服裝

歡迎經銷商查詢合作

超級大減價

(416)240－0026

1292 Weston Road, Toronto (Eglinton 以北)・營業時間(Mon－Sun) 10am－8pm

多倫多 失蹤三級片女星屍體被發現

美國賓州裸照攝影師及女助理被捕

【美聯社電】失蹤近一個月的多倫多三級片女星娜泰爾．金（NatelKing，藝名 Taylor Summers）的屍體，已在美國賓州被發現。替娜泰爾拍照的賓州男子弗德列克已被美國警方逮捕，並不准保釋。

娜泰爾於今年 2 月 29 日宣告失蹤。據悉，她曾於當天從美國賓州的一個攝影室打電話給住在密西沙加的室友，表示擔心自己的安全，並稱邀她到賓州那個荒涼的木屋拍裸體照的攝影師「令她很害怕」。

受害人提到的那個攝影師就是已被捕的 46 歲賓州諾里斯鎮（Norrisiown）男子弗德列克（Anthony Joseph Frederick）。當地警方在接獲失蹤報警後，曾在弗德列克的攝影室外，發現娜泰爾的汽車。弗德列克現已被控一級與三級謀殺罪、毀壞屍體、擁有犯罪器具、向警方說謊等罪名。

諾里斯鎮地區檢察官卡斯特表示，根據受害人的屍體情況可以斷定，死者生前曾與兇手進行過激烈搏鬥。他說，調查人員相信娜泰爾是死於弗德列克之手，可能是因爲疑犯的變態性動機，亦可能是雙方在金錢問題上發生爭執。

娜泰爾的屍體被遺棄在 Schuylkill 河附近一個多岩石的茂密樹叢裡，距 Whitemarsh 鎮約 10 公尺。死者的頸部與胸部有多處刀傷，手部亦有傷痕。屍體被包裹在一塊攝影師常用的背景幕布裡。

此案的另一名嫌疑人，現年 29 歲的賓州橡樹鎮女子詹尼弗，已被控向警方說謊及妨礙司法等罪名。警方相信她在此案中擔當助手角色，她的保釋金爲 10 萬美金。

弗德列克於娜泰爾屍體被發現後的第二天午夜被逮捕，但他堅稱自己無罪，並與詹尼弗堅稱，他們給了娜泰爾 900 美元後就再也沒有見過她。弗德列克說，他在 2 月 29 日那天，用數碼相機給娜泰爾拍了 20 張照片。

卡斯特表示，根據弗德列克提供的照片，照片上的女子穿著的連褲襪與在屍體上發現的連褲襪很像，照片上女子的紋身圖案與胎記，也與屍體上的一樣。

警方在搜查弗德列克的攝影室時發現一首手抄的詩，詩中寫道：「用刀來割／鮮血四濺／你會流血而死／死亡慢慢到來...」卡斯特說，現在還不知道那是誰的筆跡。

娜泰爾的母親曾在女兒失蹤後接受賓州 WCAU－TV 訪問時表示，她曾警告女兒成人娛樂圈很危險，她也許沒有自認爲有的控制能力，並要求女兒離開那個圈子。

失蹤近一個月的多倫多模特及三級片女星娜泰爾（左）的屍體，已在美國賓州被發現。涉嫌殺害娜泰爾的賓州攝影師弗德列克（中）與涉嫌協助殺人的當地女子詹尼弗（右）均已被美國警方拘捕。（加通社）

多倫多海外 泛藍大聯盟周六定點集會

「拚公道、救民主」大會下午一時於中華總會館舉行

【本報多倫多訊】多倫多海外泛藍大聯盟本周六舉行的配合台灣藍營抗爭活動，昨天再次作出內容的調整。現定屆時舉行「拚公道，救民主」大會，大會將表達支持泛藍的三大訴求：立即驗票、公佈槍擊真相、軍警補投票。

爲響應台北於本周六舉行的「327 全台大遊行」集會活動，本地泛藍大聯盟確定於本周六（3 月 27 日）下午一時至三時定點集會，地點定在安省中華總會館（84 Augusta Ave.）。

最初主辦者決定屆時舉行的是座談會，內容爲討論這次台灣總統大選的不公平。後來，隨著台灣形勢的變化，主辦者也考慮以其他的方式舉行活動，不過昨天，多倫多泛藍大聯盟最後確定活動的內容是主題爲「拚公道、救民主」的大會。

本地泛藍大聯盟主席陳蔭庭表示，多倫多的活動目的是配合台灣藍營的抗爭行動。現台灣方面的形勢瞬息萬變，故本地的活動也一直無法最後確定。

他稱，本周六活動以集會大會的形式現基本確定下來，大會的內容是向台灣政府當局表達多倫多支持泛藍者的三大訴求，即：一要立即驗票、二要公佈槍擊眞象、三要軍警補投票。

陳蔭庭表示，本周六的大會結束之後，還將舉辦「公聽會」，邀請自台返加的投票人來分析，到底是「誰最可能開槍打了陳總統？」此項公聽會的記錄將送交台灣國內調查小組作爲調查的參考。

歡迎各界人士，專家學者踴躍參加，發表見解，以協助政府早日破案。

有關連絡請電 416－987－6688。

保險業去年利潤暴增八倍仍在哭窮

麥堅迪主張降低汽車保費

【加通社多倫多電】加拿大的保險公司 2003 年度利潤增長了將近 800%，簡直嚇人一跳，尤其這是發生在保險業者一再哭訴幾乎陷入財務危機的情形下，安大略省長麥堅迪昨天感嘆道。

根據有關統計數據，加拿大的保險業去年取得了 26 億元的利潤，與 2002 年度相比增長了 775%。

一直在哭窮的保險公司實際上賺得盆滿缽滿之事，不但令麥堅迪大吃一驚，而且他也因此認爲有必要加速實行迫使保險業者降低汽車保險費用的措施，保險業者現在應該沒有理由再推三阻四。

他說：「現在，我們發現他們實際上盈利豐厚，我們的責任是確保這將反映在汽車保費上。」

安省自由黨去年 10 月上台政府執政後，立即要求各保險公司在今年 1 月 23 日前報告保費建議費率，目的是在消費者下次延續保險合約時，可將汽車保費平均下降 10%。

財政廳長索巴拉昨天說，這項工作已經完成，大約從下月中旬起，在那以後延續汽車保險合約的人，即可看到省政府敦促保險公司削減保費措施的成效。

加拿大保險局副總裁雅克布斯基也說，從 4 月 15 日起，更新汽車保險合約的人，將可得到其保費有幅度很大的下降。

安省新民主黨的議會領袖柯莫斯則認爲，儘管省政府致力於削減汽車保費，但消費者不要對此抱有奢望，屆時保費不會有任何實質性下降。他又敦促政府，直接命令保險公司將他們賺到的過份利潤以退款方式歸還給消費者。

「美夢按摩院」三屍命案令色情業另起爐灶

約克郡警 密切關注伴遊業色情服務

【多倫多訊】仍在繼續調查「美夢按摩院」（Mirage Spa）的三屍命案的約克郡警方，現在同時開始密切關注當地的伴遊（Escort）業，警方相信，許多伴遊公司在向客人提供色情服務。

約克郡警察局罪案組表示，自發生美夢按摩院三屍命案後，警方全力監察當地的按摩院，使許多按摩院的男性主顧轉往伴遊公司尋求服務。

探員庫勒說，通常很難調查伴遊服務，因爲當事人是到處走的，男性客人與伴遊女郎可以選擇多倫多任何一家旅館會面。

庫勒表示，警方目前已鎖定了一些提供伴遊服務的公司，並在密切關視他們。他說，這類公司非常謹慎，性交易通常是在旅館進行，伴遊女郎則是由計程車送到旅館。庫勒指出，伴遊公司沒有霓虹燈招牌，業主更有控制力。

「美夢按摩院」三屍命案發生在今年 2 月 8 日，三名死者均是華裔，其中兩名女性死者是美夢按摩院的工作人員，男性死者則是她們的朋友。警方相信三人是在按摩院內被殺，然後被搬入一輛福特車內，運至距離按摩院 10 分鐘車程的聯合教堂停車場。警方懷疑這起命案與色情按摩有關。

約克郡警方命案組的賓德勒表示，這起命案的偵破工作還沒有取得很大進展。

警方本周二還在美夢按摩院調查，希望能收集到新的線索。

胡桃具可改善血管內壁擴張功能

最新研究顯示：有助於防止心臟疾病

【加拿大電訊社電】一項最新的臨床研究顯示，胡桃具有改善血管內壁擴張功能、及強化血液循環系統的功能，因此將有助於防止心臟疾病。

這項最新的臨床實驗，對 21 名年齡在 25－75 歲的高膽固醇患者，部份採低膽固醇的地中海飲食法，部份則採類似的飲食，但每日以 40－65 克（約 8－13 顆）的胡桃，取代 32% 的單一不飽和脂肪量。

四周後的研究結果顯示，有胡桃的飲食法可改善、甚至重修高膽固醇患者的血管內壁擴張功能（如運動時，動脈血管擴張以增加血液流量的功能）。此外，胡桃亦可減少可引起動脈硬化症的有害細胞分子。綜合這兩項功能，可以強化血液循環系統，因此也將有助於防止心臟疾病。

這項研究發表於周二出版的美國心臟協會期刊「循環」雜誌中。研究的結論，再次肯定了將胡桃包括在健康飲食中，對心臟有益的論點。根據主導這項研究的羅斯（Ros）醫師表示，這是首次有一種食物，而非此種食物的部份成份，被證明有益於血管健康。

伊頓中心顧客評選最具時尚感加人

女性挺席琳．迪翁 男性選基努．李維

【多倫多訊】前總理克里靖儘管已離開政壇，但還是有選民投他一票，認爲他是加拿大最具有時尚感的人。冰球評論員切瑞（Don Cherry）亦榜上有名，但並不是因爲他對冰球的精湛評析，而是因爲穿著太差勁，與歌手仙妮亞．唐恩（Shania Twain）齊名。

這是多倫多伊頓中心主持的一項民調結果。伊頓中心爲配合正在熱演的多倫多時裝周，向 500 名購物者發出民調問卷，結果發現，仍有一名男性顧客將克里靖選爲最具時尚感的加拿大人。

當然，在女性顧客眼中，最具時尚感的名人是加拿大著名歌星席琳．迪翁（Celine Dion），而男性顧客則一致推選電影男星帥哥基努．李維（Keanu Reeves），其次才是席琳．迪翁。

在穿著最差一欄中，女性顧客均推舉現年 37 歲、在美國走紅的電視艷星帕米拉．安德森（Pamela Anderson），其次是切瑞，紅透半邊天的加拿大鄉村流行歌手仙妮亞．唐恩則排名第三。而在男性顧客眼中，切瑞的穿著品味最低劣。

圖 1

圖 2

圖 3

加拿大著名歌手席琳．迪翁（圖 1）在伊頓商場的女性消費者眼中，是最具時尚感的加拿大人，前總理克里靖（圖 2）亦能札上一腳，因爲有一名男性顧客推選他是最具時尚感的加拿大人。美國電視艷星安德森（圖 3）被女性顧客評爲衣著最差的人，在男性顧客眼中，冰球評論員切瑞（圖 4）是最不會穿衣的人。

啓事 敬告參加 猜！誰會當選總統？的讀者

台灣總統大選由於藍營提選舉無效之訴，結果尚未定案。

本報原定三月廿三日抽出頭獎得獎人儀式暫緩舉行，

俟正式決定後再行補抽。事非得已，敬請讀者諒解，

並請讀者隨時注意本報就此活動之結果啓事。

世界日報 啟

2004年3月23日

安省中國美術館 滿室荷花香

周五起舉辦專題荷花畫展 高朝宗、伍彝生、苗梅雅等中外畫家作品爭妍

【多倫多訊】安省中國美術館爲繼承和發揚中華文化藝術，將於3月26日至4月8日舉辦專題荷花畫展，參展的畫家其中有幾位嶺南派畫派的名家——高朝宗、楊善深、張韶石、李鳳公——等。而本地的畫家有著名的多倫多中國畫大師「孔雀王」伍彝生，他多年以來喜歡與三二知己去遊玩荷園，欣賞荷池中的情趣，感受其中之奧妙。大師寫荷花以潑墨潑彩去表現仿如有微風吹拂荷花荷葉輕舞的意境，運筆用墨乾濕並用，色彩冷暖和空間處理虛實兼顧，畫內似乎隨風飄來陣陣荷香，一隻紅色的蜻蜓忽然而至，畫面的氣氛驛然變得意趣無窮。

名畫家麥正有三件作品，其中一件係12尺巨幅宣紙，構思獨特，畫面一片茂盛的荷塘，花驕葉繁，一群白色水禽游梭和飛翔在其中，表現出水禽活潑生動的自然情趣，畫家以白描鉤勒，再以豪邁奔放的筆法淋漓盡致地揮寫豐富艷麗的色彩，畫面的氣勢磅礡，是畫家胸懷廣闊，技法純熟的完美作品。

女畫家許錦屏的一幅油畫荷花滲透著畫家內心的佛教情感，她另有幾幅國畫均以活潑的筆法去表現。

名畫家張滌塵的荷花很有自己的特性和風格，運用了一些特殊的技巧去處理局部的效果，使人感覺濕潤清逸，露水淋漓。淡紅色的荷花在葉中隱現，形成一種奇妙的效果和意趣。

西人女畫家苗梅雅研習中國畫二十多年，早期曾隨多倫多幾位有名的中國畫家學習。苗梅雅可能是加拿大人研習中國傳統書畫藝術最有成就的畫家，她長期以來還教授中國書畫，並有自己的畫會。近年兼任了多倫多大學的校外中國藝術課程。

名畫家黃未有二件作品參展，垂直構圖，設色淡雅，線條流暢，又有大寫意運筆用墨之趣，荷蔭中有白鷺或覓食或展翅，畫面簡潔清新，使人如臨春風。

名畫家黃鉗灼喜愛對家中種植的各類花卉寫生，因而對花卉的生長規律和特點非常熟識。他今次有四件作品參展，其中一件是7尺大宣紙作品構思完美，用筆精緻設色艷麗。

參展的畫家還有林聖錦、顏浩、張韶菁、朱雪紅、梁國華、張仲光等。每人都有幾件得意的作品。安省中國美術館地址：中區華埠150 Beverley St.，展期由3月26日至4月8日，每日上午11時至下午5時，電話(416)586－9837。

↑伍彝生作品——點水蜻蜓景最幽。

➡成興中藥保健，以更安全、快捷、有效爲您及家人提供身體保健。

丹杰 榮獲宏利精英金杯

建議利用保險優惠政策 可延稅穩健積累財富

【多倫多訊】Anna Hu（丹杰）榮獲世界保險金融行業最高榮譽稱號MDRT環球百萬元圓桌會會員，加拿大最大保險金融公司Manulife(宏利)精英金杯及國語理財總隊個人業績冠軍獎（Top Financial Advisor）。作爲保險業的成功人士，她認爲在當前的保險市場中，國語新移民來自保險業起步較晚的中國，對保險缺乏全面瞭解。因而保險從業人員除應具有全面的專業能力之外，更應具有愛心，耐心及理解。

↑Anna Hu（丹杰）是世界保險金融行業最高榮譽的MDRT環球百萬元圓桌會會員。

加拿大保險業已有近兩百年歷史。加國穩定的社會制度，完善的醫療福利，較長的人均壽命及發達的金融保險體系，使加拿大的保險業躋身世界保險強國之列。最具代表性的宏利金融公司名列世界前五強。加國政府給予保險計畫多項稅務優惠及法律豁免，鼓勵人民自立自強，保障家人及財產。另外，加拿大素有「萬稅國」之稱，因此，若能充分利用各項保險優惠政策，選擇適合個人保險需求和經濟能力的計畫，更可以最有效地實現早年建立家庭保障，延稅穩健積累財富，晚年享用免稅抵押貸款養老金及百年後安全轉移遺產的完美人生三階段之理財規劃。此乃富民強國之國策。

加國保險公司的產品齊全，功能多樣，盡可滿足各階層人士不同需求。對於經濟尚未穩定的新移民來說，每月只需幾元錢就可以給家庭建立一份幾十萬加元的保障。對於收入穩定，RRSP額度較大的客戶，可以考慮更有效地利用RRSP退稅款額建立保險延稅儲蓄計畫，以彌補日後取用RRSP時必交的稅款。而對於自雇人士投資移民等實力較強但RRSP額度有限的客戶，則可以建立一份完全自主的保險延稅退休儲蓄計畫，以解晚年之憂。

保險計畫是特殊的金融商品，Anna Hu建議，在作計畫時，應該和保險理財專業人士共同研討選擇適合自己的產品。「最適合自己的才是最好的」。

Anna Hu熱線：(416)898－2998。

成興中藥保健 開中醫藥現代化先河

延聘資深中醫師 引進先進醫療設備 濃縮科學配方即沖即飲

【多倫多訊】成興中藥保健，以更安全、快捷、有效爲您及家人提供身體保健。

成興中藥保健引入新概念，店內採用安全有效，不用煎煮、即沖即飲的「農本方」中藥配方顆粒，被譽爲全北美最現代化的中醫診所。由病人登記、診症至配藥，均配上現代化和科學管理及先進的醫療設備，既保留古代秘方之藥效，同時集合現代科學中藥之方便，最適合現今社會分秒必爭的都市人。

成興中藥保健有什麼獨特之處？一、採用不用煎煮、即沖即飲的中藥：傳統中藥的煎煮過程繁複又費時，而成興中藥保健則採用不用煎煮、即沖即飲的農本方濃縮科學中藥，攜帶及儲存方便，無論藥效、口感、香味及溶解度均與傳統的煎煮中藥完全相同，最適合現今社會分秒必爭的都市人。

二、開創中醫藥全面現代化的先河：成興中藥保健以現代化醫藥、嶄新設備及技術，結合傳統中醫藥理論，開創中醫藥全面現代化的先河。

三、設備先進、衛生安全：配藥方面，從日本引入最先進的藥物分裝機。配藥員只需按中醫師的處方，將濃縮藥粉放入分裝機內，藥物分裝機便會自動化將藥粉密封及包裝。每包藥粉均獨立及防潮包裝，安全可靠，攜帶及儲存方便，配合中醫中藥科技化、電腦化及國際化之趨勢。

四、聘用資深中醫師：成興中藥保健所聘用的均是中醫界首屈一指的資深中醫師，畢業於中國著名的中醫藥大學或中醫學院，精通中西藥理，並曾在中國各大醫院駐診或曾任主任醫師，兼具10年或以上的診症經驗，爲病人提供最高質素之醫療服務。

五、中醫師精通英文、廣東話及國語等語言：因爲在加拿大這個多元文化的國家，成興中藥保健聘用的中醫師精通英文、廣東話、國語或越南語等語言，避免與病人因溝通上出問題而出現斷錯症等情況。

第一間的成興中藥保健於去年8月初在萬錦市太古廣場內開幕，至今年3月已擴展至六間分店，分別位於士嘉堡的東方廣場及紅寶石廣場、萬錦市的萬錦廣場及太古廣場、烈治文山的時代廣場以及密市的先達中心，方便爲不同地區的顧客服務。

成興中藥保健並推出多種個人及家庭的定期保健計畫。參加此計畫的好處是醫師定期（每月兩次）替閣下平衡身體五行的狀況，並用農本方不用煎煮的即溶中藥（每月三劑）替閣下調理身體，可做到有病醫病，無病強身的功效。參加保健計畫期間的會員，還可享有其他優惠，詳情請到成興中藥保健各分店查詢或致電客戶熱線：(416)298－1211。

中醫研討會 周日懷雅遜大學登場

講演課題具臨床指導意義 費用每人10元

【多倫多訊】懷雅遜大學與全加中醫藥針灸協會將於3月28日下午1:00－5:00，在懷雅遜大學(地址：350 Victoria Street, Toronto, Library Building LIB, Room # 72)共同主辦中醫針灸學術研討會，探討未來加拿大中醫藥的教育模式和臨床研究研究方向，各講演課題都是作者多年潛心研究，並經臨床統計的結果，具有臨床指導意義，研討會將邀請政府有關部門負責人出席，歡迎中醫藥人士，各友好團體及學校學員踴躍參加。

研討會題目包括：懷雅遜大學的中醫教育籌備計畫(懷雅遜大學教授June Poll主講)；丹梔逍遙散治療鬱病的臨床療效觀察(兩百例，廣州中醫大學碩士儲莉主講)；針灸治療中風的臨床研究(三百例，中國中醫研究院博士李以松主講)；針灸治療對提高試管嬰兒成功率的療效觀察(中醫師徐國男主講)及中醫對人體基因庫作用的初步研究(中醫師李燦輝主講)。

收費每人10元，查詢請電：(416)597－6769或(416)928－3312。

新移民報稅講座 多華會31日舉辦

【多倫多訊】多倫多華人社區服務協會（簡稱多華會）鑑於許多新移民因語言問題又加上對加國的稅制不了解，故面對複雜的稅表時往往是不知如何填寫。爲此，該辦事處將於3月31日（星期三）上午10時30分至中午12時，舉辦「新移民學報稅」國語講座。由多華會輔導員主講。講座內容包括：（一）如何填寫稅表；（二）如何計算聯邦稅及安省稅；（三）如何計算安省退稅；（四）問題解答。

講座費用全免，歡迎參加。查詢及報名請致電(905)615－9500。多華會密西沙加辦事處位於巴士頓道3033號210室。

銘傳校友會聯誼 周末談健康美容

【多倫多訊】加拿大銘傳校友會將於3月27日(星期六)下午1時30分假台北經濟文化辦事處文化中心(888 Progress Ave. Scarborough)舉行新春校友聯誼及「愛自己多一些」健康美容講座。歡迎新舊校友踴躍參加。

詳情請電：(416)490－1618、(416)490－8666、(416)299－7068。

↑北京航空航太大學海外青少年夏令營，將帶學生們暢遊少林寺。

北京航空航太大學 夏令營招生

參加者可暢遊京滬名勝、內蒙大草原、少林寺 體驗神州文化精深博大

【多倫多訊】北京航空航太大學海外青少年夏令營正在有序的開始招生。夏令營將於6月28日至8月1日在中國舉辦。

多年來，北航的老師堅持以傳播中國文化爲目的，配合多樣，趣味的活動以及活動的廣博，密集及重點性爲特色。默默耕耘，點滴摸索，辦成了一次次極爲成功的海外青少年夏令營。

許多學生參加了夏令營，受益匪淺。有的學生由於參加北航夏令營，成爲被美國頂尖大學錄取的原因之一，並繼續在校攻讀中文。有的學生回美後便自發的設計出精美的照片網頁，以此來懷戀記憶夏令營美好的日子。有的學生連續兩年參加，介紹親戚朋友參加。有的家長頭年送來老大，來年又送來老小。有的媽媽在夏令營結束後，致電該校表示她兒子：「好想念北京！」這些例子可以說明，參加北航夏令營，激發了學生們學習中國文化的渴求。而中國文化的博深，神州的美麗，夏令營活動的多姿多彩更爲學生們留下了難忘的印象。可謂一次難得的「尋根，求知，享受樂趣之旅。」

今年活動豐富多彩，將暢遊北京、暢遊內蒙古大草原、嵩山少林寺、西安、上海各地的名勝古蹟，學生們更可一嘗騎馬，射箭的滋味，並品嚐蒙古小肥羊和牛肉的麻辣火鍋、餃子宴及觀看仿唐樂舞等，讓他們大開眼界，增添人生閱歷。

夏令營將提供個性化的服務：老師們針對學生們年紀不大，國度文化不同和人生地方不熟的特點，爲保證每人安全，作到制度嚴，勤檢查。輔導員日夜隨隊，與學生廣交朋友，進行「人與人的接觸，面對面的交流」，有求必應，體貼入微。學生除初來乍到北京，不習慣吃早餐時，特地買來的牛奶麵包等每早便擺在教室裏。學生生病，及時送去藥品，陪伴看醫生，直到痊癒。學生要求個別輔導中文，老師便耐心授教，結業時，一本本厚厚的作文集便印刷裝訂出來。總之，夏令營已成爲一個緊密團結的集體，每屆的學生們和輔導員，學生們之間都建立了很深的友誼。而且在短暫的時間裏，學生們又學會了獨立，互助的生活能力。

歡迎致電詳詢：(201)313－7132、(201)214－1130，或上網瀏覽：www.us－china.org。

多華會‧活賢社 三月份華人活動一覽

		活動／課程	日期	時間	活動地點
多華會	活動	耆老低收入報稅服務	3月份	逢星期四 9:30am－4:00pm	多倫多辦事處／萬錦市辦事處
		新移民報稅服務	3月份	逢星期二 10:00am－4:00pm	萬錦市辦事處
		耆老低收入報稅服務	3月份	逢星期二 10:00am－4:00pm	密西沙加辦事處
		善終安排講座	3月4日	10:30am－12:00pm	密西沙加辦事處
		個人報稅工作坊	3月10日	10:00am－4:00pm	萬錦市辦事處
		老人福利講座	3月12日	10:30am－12:00pm	密西沙加辦事處
		多華會兒童春假歡樂週	3月15日起	逢星期一至五（半日或全日）	多倫多辦事處
		安省駕駛執照及法例講座	3月24日	10:30am－12:00pm	密西沙加辦事處
		新移民有問必答諮詢會	3月25日	10:30am－12:30pm	多倫多辦事處
		「健康資訊－結核病」講座	3月26日	10:30am－12:00pm	密西沙加辦事處
		新移民學報稅講座	3月31日	10:30am－12:00pm	密西沙加辦事處
	課程	美容護膚職業先修速成班	3月6日起	逢星期六 10:30am－12:00pm	多倫多辦事處
		成人電腦基礎班	3月21日起	逢星期六 11:00am－12:00pm	多倫多辦事處
活賢社	活動	新移民信息發布會	3月3日	2:00pm－5:00pm	活賢社辦事處
		就業標準法和就業保險金的變化	3月7日	1:30pm－4:30pm	活賢社辦事處
		多倫多大學一日遊（請提前報名）	3月9日	1:15pm－4:00pm	
		如何填報個人所得稅講座	3月10日	6:30pm－8:30pm	活賢社辦事處
		兒童福利講座	3月10日	6:30pm－8:00pm	Spruce Court Public School
		市中心名勝半天遊（請提前報名）	3月15日	9:15am－12:00pm	
		兒童福利講座	3月26日	5:30pm－8:00pm	Flemington Park Recreation Center
	課程	LINC／ESL 英語班註冊	逢星期二、四	2:00pm－4:30pm	活賢社辦事處
		ESL Café 英語漫談(請事先報名)	逢星期一、二、三、五	1:30pm－3:30pm	活賢社辦事處
			逢星期四	1:30pm－3:30pm	Danforth Library
		ESL 發音學習班	逢星期二	10:00am－12:00pm	活賢社辦事處
		工作場所英語技巧	逢星期三	9:30am－11:30am	活賢社辦事處

多華會各辦事處

中區辦事處：
310 Spadina Ave., Suite 301,
Toronto, Ontario, M5T 2E8
電話：(416)977－4026 傳真：(416)351－0510

密市辦事處：
3033 Palstan Rd., Suite 210,
Mississauga, Ontario L4Y 4E7
電話：(905)615－9500 傳真：(905)615－0622

萬錦市辦事處：
3160 Steeles Ave. E., G/F, Unit 5,
Markham, Ontario L3R 4G9
電話：(905)948－1671 傳真：(905)948－9997

活賢社辦事處

615 Danforth Ave., Suite 202 Toronto. On., M4J 1L2
電話：(416)469－3110 內線2140

［國語熱線］